



Frau
Simone Muster
Musterbezeichnung
Postfach
Musterstrasse 34
9527 Niederhelfenschwil



**«Schon ein Meter daneben
kann für uns Blinde lebens-
gefährlich sein.»**

Michel Turrian, 64

Bern, 10. September 2019

Liebe Frau Muster

Als Michel Turrian erblindete, gab es noch keine Smartphones – das war 1987. Seither lebt der 64-jährige gelernte Feinmechaniker in ewiger Dunkelheit. «Lange Zeit», sagt er, «war ich blind und einsam.» **36 Operationen** liess er über sich ergehen, um sein Augenlicht zu behalten. Er kämpfte vergeblich. **Schliesslich musste er seine Blindheit akzeptieren.**

Heute, 30 Jahre später, ist vieles besser: Michel Turrian ist mit einer engagierten Frau verheiratet und hat zwei Söhne. Täglich geht er ins SBV-Bildungs- und Begegnungszentrum, wo er wunderbare Werke aus Speckstein schafft. Er nutzt sein Handy um Hörbücher zu «lesen». Und abends lässt er sich im **E-Kiosk des SBV Zeitungen auf dem Computer vorlesen.**

Aber: **Elektronische Geräte werden für Sehende entwickelt.** Für den Weg zur Arbeit kann Michel Turrian das Smartphone z. B. nicht benutzen: «Ich habe es ausprobiert», sagt er, «die Ortung ist einfach nicht genau. Schon ein Meter daneben kann für uns Blinde auf der Strasse lebensgefährlich sein.» Also macht er seinen Weg mit dem weissen Stock, immer die gleiche Route: Hier kennt er jeden Randstein, jedes Rotlicht. Das Handy nützt ihm dabei noch nichts.

Das soll besser werden. Mit **MyWay**, einer speziellen Navigationsapp, und Apps wie **Recunia zum Erkennen von Banknoten** arbeiten wir daran, dass auch blinde Menschen von der modernen Technologie profitieren. **Gerade für sie wäre es eine grosse Chance!**

Seine Einsamkeit hat Michel Turrian aus eigener Kraft überwunden. Aber damit er seine Bewegungsfreiheit weiter vergrössern kann, ist er – wie tausende andere Sehbehinderte – **auf unsere Hilfe angewiesen.** Danke, wenn Sie den SBV dabei grosszügig unterstützen.

Herzliche Grüsse

Remo Kuonen, Präsident SBV

PS: Die neuen technischen Hilfsmittel können blinden und sehbehinderten Menschen wie Michel Turrian **einen selbständigen Alltag ermöglichen.** Aber nur mit Anpassungen! Ihre Spende sorgt dafür, dass wir diese Anpassungen entwickeln können. Danke!

Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta

Einzahlung Giro

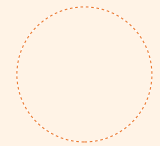
Versement Virement

Versamento Girata

Einzahlung für / Versement pour / Versamento per

Einzahlung für / Versement pour / Versamento per

Keine Mitteilungen anbringen
Pas de communications
Non aggiungete comunicazioni



Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband SBV
Generalsekretariat
3001 Bern

Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband SBV
Generalsekretariat
3001 Bern

Danke!



Referenz-Nr./N° de référence/N° di riferimento
00 00009 00331 55601 00340 90009

Konto / Compte / Conto 01-9849-1
CHF

Konto / Compte / Conto 01-9849-1
CHF

Einbezahlt von / Versé par / Versato da

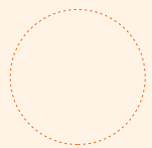
Grid for account number: 00 00009 0031 5560 00340 90009

Grid for account number: 00 00009 0031 5560 00340 90009

Frau
Simone Muster
Musterstrasse 12
Postfach
8040 Musterort

Einbezahlt von / Versé par / Versato da
00 00009 0031 5560 00340 90009
Frau
Simone Muster
Musterstrasse 12
Postfach
8040 Musterort

609



Die Annahmestelle
L'office de dépôt
L'ufficio d'accettazione

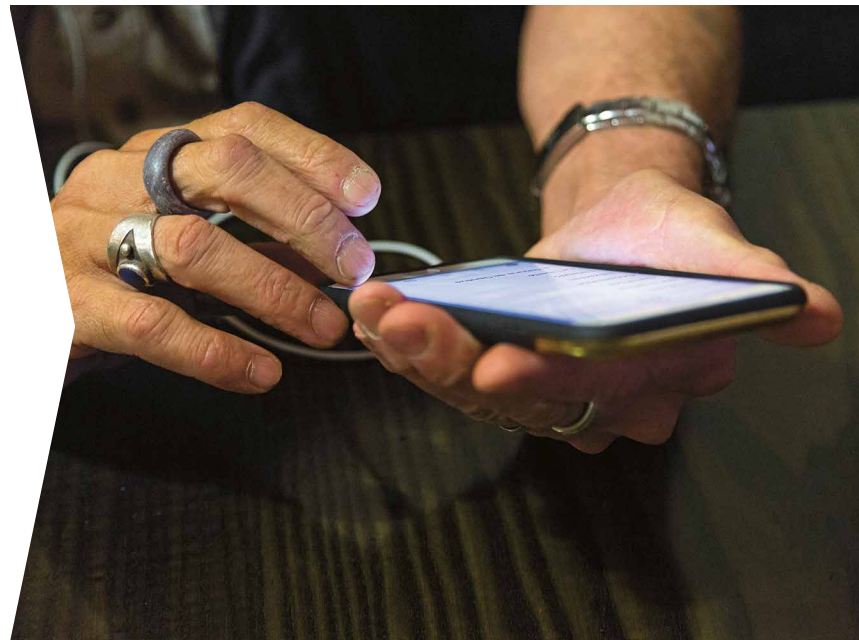
042>026000818812610010101603000+ 010098491>



Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband

Mit Ihrer Spende fördern Sie technische Hilfsmittel für blinde und sehbehinderte Menschen: Für einen selbständigen Alltag. Vielen Dank!

Damit moderne Hilfsmittel wie das Smartphone auch für blinde Menschen nützlich sind, sucht (und findet) der SBV innovative Lösungen.



Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta

Einzahlung Giro

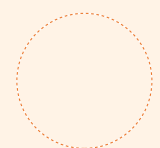
Versement Virement

Versamento Girata

Einzahlung für / Versement pour / Versamento per

Einzahlung für / Versement pour / Versamento per

Keine Mitteilungen anbringen
Pas de communications
Non aggiungete comunicazioni



Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband SBV
Generalsekretariat
3001 Bern

Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband SBV
Generalsekretariat
3001 Bern

Danke!



Referenz-Nr./N° de référence/N° di riferimento
00 00009 00331 55601 00340 90009

Konto / Compte / Conto 01-9849-1
CHF

Konto / Compte / Conto 01-9849-1
CHF

Einbezahlt von / Versé par / Versato da

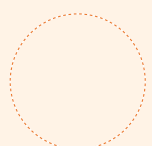
Grid for account number: 00 00009 0031 5560 00340 90009

Grid for account number: 00 00009 0031 5560 00340 90009

Frau
Simone Muster
Musterstrasse 12
Postfach
8040 Musterort

Einbezahlt von / Versé par / Versato da
00 00009 0031 5560 00340 90009
Frau
Simone Muster
Musterstrasse 12
Postfach
8040 Musterort

609



Die Annahmestelle
L'office de dépôt
L'ufficio d'accettazione

042>026000818812610010101603000+ 010098491>



SBV

Schweizerischer Blinden-
und Sehbehindertenverband

Generalsekretariat

Könizstrasse 23, Postfach, 3001 Bern

031 390 88 00

spenderdienst@sbv-fsa.ch

sbv-fsa.ch



Ihre Spende in guten Händen.

Die Stiftung Zewo (Schweizerische Zertifizierungsstelle für gemeinnützige Spenden sammelnde Organisationen) verleiht das Gütesiegel an Institutionen, die

- ihre Spendengelder zweckbestimmt, wirksam und wirtschaftlich einsetzen,
- Lauterkeit in der Mittelbeschaffung und in der Kommunikation nach innen und aussen wahren,
- Transparenz hinsichtlich ihrer Tätigkeit sowie ihrer Rechnungslegung aufweisen.

Herzlichen Dank für Ihre Spende!

Mit Ihrer Spende unterstützen Sie die Entwicklung und Verbesserung technischer Hilfsmittel, die vom Bundesamt für Sozialversicherungen nicht subventioniert werden, jedoch für blinde und sehbehinderte Menschen wichtig sind. Ganz herzlichen Dank!

Im Januar des nächsten Jahres erhalten Sie eine **Spendenbestätigung** als Beleg für die entsprechenden Abzüge in Ihrer Steuererklärung. Übrigens: Spenden sind gemäss Steuerexperten die am häufigsten vergessenen Abzüge. Die Spendenbestätigung des SBV wird Sie rechtzeitig daran erinnern und erspart Ihnen das Suchen der einzelnen Belege.